#### U 11 KREIS C

PI	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	Pkt
1.	Kaltern	10	8	0	2	28:11	24
2.	Weinstraße	11	7	2	2	23:12	23
3.	Eppan I	10	6	2	2	21:13	20
4.	Terlan	10	5	3	2	14:9	18
5.	Girlan	10	5	3	2	36:21	18
6.	Eppan II	10	4	4	2	14:12	16
7.	Neugries	10	4	2	4	20:18	14
8.	Bozner FC	9	3	2	4	23:17	11
9.	Neumarkt	9	2	2	5	21:23	8
10.	Montan UB	10	1	5	4	20:27	8
11.	SSV Leifers	11	1	3	7	17:23	6
12.	Aldein/Pb.	10	0	0	10	9:60	0



im Bild: Johannes Cassar, der auch schon in der C-Jugend aushelfen durfte.

**14. Spieltag:** ASV Weinstrasse Süd - SPG Montan/ Unterland Berg, Bozner FC - AFC Eppan 1, AFC Terlan - ASV Kalterer SV Fussball, AFC Eppan II - SSV Voran Leifers, ASC Neugries - SPG Girlan, SPG Aldein/ Petersberg - AFC Neumarkt

#### U 10 KURTATSCH WEISS JG. 99/00

PI	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	Pkt
1.	Aldein I	9	7	2	0	38:6	23
2.	Bozner FC I	9	5	3	1	24:5	18
3.	Tramin I	9	5	2	2	39:11	17
4.	Eppan I	9	5	2	2	17:10	17
5.	Neugries I	9	5	1	3	33:9	16
6.	Auer	9	4	2	3	27:21	14
7.	Frangart	9	4	0	5	31:21	12
8.	Kurtatsch W	9	3	0	6	18:40	8
9.	Neumarkt I	9	1	0	8	8:57	1
10.	Laag	9	0	0	9	2:57	0

3.Spieltag: SSV Voran Leifers - ASV Aldein I, ASV Tramin I - SPG St. Pauls, ASV Kurtatsch Weiss - AFC Eppan I, Bozner FC I - ASC Auer I, SPG Frangart - ASC Neugries

### U 10 MARGREID Jg. 99/00

PI	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	Pkt
1.	SSV Leifers I	9	8	1	0	43:7	25
2.	St. Pauls	9	7	1	1	33:11	22
3.	Kaltern	9	5	2	2	24:17	17
4.	Margreid	9	4	1	4	25:27	13
5.	Neumarkt II	9	3	3	3	29:27	12
6.	Tramin II	9	3	1	5	15:37	10
7.	Pool Leifers I	9	3	1	5	26:23	10
8.	Neugries II	9	2	2	5	9:12	8
9.	Montan UB	9	0	5	4	11:29	5
10.	Bozner FC II	9	1	1	7	14:37	4

A.Spieltag:
ASC Neugries
II - Pool Leifers
I, ASV Margreid
- ASV ST. Jakob
/Grutzen, ASV
Laag - AFC Neumarkt, AFC Eppan - ASV Kalterer SV Fussball I,
Die Mannschaft
ASV Tramin II
hat spielfrei.

#### U 10 Kurtatsch Blau Jg. 00/01

Weinstrasse SÜD

_								
	Pl	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	Pk
	1.	St. Jakob/Gr.	8	6	0	2	38:19	18
	2.	SSV Leifers II	8	5	3	0	33:15	18
	3.	Aldein II	8	4	2	2	29:18	14
	4.	Kurtatsch Blau	8	2	1	5	17:28	7
	5.	Pool Leifers II	8	0	0	8	11:48	0

3.Spieltag:
Voran Leifers II
- Pool Leifers II,
Montan/Unterland Berg - Aldein II, Auer II
- Kurtatsch Blau

Der E-Jugend Kader

umfasst 15 Spieler

(Jg. 2001 5 Spieler,

Jg. 2002 9 Spieler

und Jg. 2003 1 Spie-

ler) und wird vom

Leoni Roberto trai-

niert. Ihm zur Seite

stehen die zwei Be-

treuer Hannes Kofler

Die Gruppe ist in

zwei Mannschaften,

Kurtatsch gelb und

Kurtatsch silber auf-

geteilt und bestrei-

tet demnächst (siehe

Tabelle) ein Turnier

bei dem auch die E-

Jugend aus Kurtinig

ΤE

teilnimmt.

und Simon Mayr.

#### E - JUGEND KURTATSCH

	010 in Neumark		
Kurtinig	Kurtatsch Gelb		
tatsch Silber	Neumarkt II		
15.40 Neumarkt I			
Kurtinig	Kurtatsch Silbe		
rtatsch Gelb	Neumarkt I		
eumarkt II	Kalterer		
	Kurtinig tatsch Silber eumarkt I		

<b>2.</b> Sp	ieltag So. 18.04.	2010 in Kaltern			
9.00	Kurtinig	Neumarkt II			
9.35	Kurtatsch Gelb	Kalterer			
10.10	Kurtatsch Silber	Neumarkt I			
10.45	Kurtinig	Kalterer			
11.20	Kurtatsch Gelb	Kurtatsch Silbei			
11.35 Neumarkt II		Neumarkt I			

## E - Jugend Margreid/Kurtinig

<b>3.</b> Spie	3. Spieltag So. 25. 04. 2010 in Kurtatsch								
9.00	Kurtinig	Neumarkt I							
9.35	Kurtatsch Gelb	Neumarkt II							
10.10	Kurtatsch Silber	Kalterer							
10.45	Kurtinig	Kurtatsch Gelb							
11.20	Kurtatsch Silber	Neumarkt II							
11.35	Neumarkt I	Kalterer							

4.Spieltag So.09.05.2010 in Kurtatsc								
9.00	Kurtinig	Kurtatsch Silbe						
9.35	Kurtatsch Gelb	Neumarkt I						
10.10 Neumarkt II		Kalterer						
10.45	Kurtatsch Silber	Neumarkt I						
11.20 Kurtatsch Gelb		Kalterer						
11.35 Kurtinig		Neumarkt II						

Die Mannschaft aus Margreid/Kurtinig besteht aus 10 Kindern, welche zur Zeit von Matthaeus Ranigler und Johannes Daum, Verteidiger der 1. Mannschaft von Weinstrasse Süd, trainiert werden.

In Kürze kommt wieder Alex "Gallo" Gallmetzer von seiner Australienreise zurück, und wird dann wieder seine Rolle als Trainer übernehmen. JD

Zeitung WS.: Infos, Fotos und Beiträge an Tom: Tel.: 3482580925 oder E-Mail an es.tom@alice.it



#### 1. AMATEURLIGA

#### Erste Niederlage! Irgendwann reißt jede Serie.

So auch jene unserer ersten Mannschaft. Nach nunmehr 17!!! Spielen ohne Niederlage in der Meisterschaft ging unser Team in Riffian gegen das dort ansässige Team erstmals als Verlierer vom Platz.

Das vermeintliche Spitzenspiel stand von Anfang an auf keinem hohen spielerischen und technischen Niveau. Während bei den Hausherren wenigstens einige gute Spielansätze zu sehen waren, lieferte Weinstrasse Süd das wohl schlechteste Spiel der gesamten Meisterschaft. Obwohl Großteils mit drei Stürmer agierend, oder vielleicht gerade deswegen, konnten diese kaum in Szene gesetzte werden und wurden zumeist mit hohen Bällen bedient. Eine der rar gesäten Chancen vergabe Stefano Sonn, nach sehr schönem Pass aus dem Mittelfeld und feiner Einzelleistung. Riffians Mittelstürmer hingegen vergab bereits in der ersten Hälfte eine 100-prozentige Chance alleinstehend vor Torhüter Giovanett.

Mitte der 2ten Halbzeit kam dann das 1:0. Verteidiger Johannes Daum drängte den ballführenden Stürmer Riffians schulmäßig Richtung Seitenauslinie. Die Situation schien geklärt und harmlos. Ein herbeieilender Mittelfeldspieler von Weinstrasse Süd kam Jo zu Hilfe, beging allerdings ein absolut unnötiges und folgenschweres Foul. Aus dem daraus resultierenden Freistoß, nach einem kurzen Gerangel im Strafraum, übernahm Riffians gefährlichster Stürmer den Ball Volley und drückte unhaltbar ein.

Kurz darauf wurde Weinstrasse Süd zusätzlich geschwächt. Thomas Guadagnini bekam völlig zu Unrecht die gelb-rote Karte und musste vom Platz. Riffian-Kuens erzielte in der Schlussviertelstunde sogar noch einen Pfostentreffer. Unsere Mannschaft blieb weiterhin harmlos. Der Torhüter Riffians musste während des gesamten Spiels keine einzige Parade machen! Erst in der Nachspielzeit kam Lukas Mair an der Strafraumgrenze freistehend zum Schuss. Der Ball landete unhaltbar im langen Eck. Doch der Schiedsrichter entschied völlig zu Unrecht auf Abseits.

Moral von diesem Spiel: der Schiedsrichter hat mit zwei krassen Fehlentscheidungen das Spiel mitentschieden, eine Unentschieden hätte dem Spielverlauf allerdings nicht entsprochen.

Gabasch R.

and	rungs mene ene	U.	abasc	.11 1\.				
PI	Team	Sp	G	U	V	Tore	+/-	Pt
1	Weinstraße Süd	18	11	6	1	36:10	26	39
2	SC Passeier	18	9	5	4	36:20	16	32
3	Riffian Kuens	18	9	5	4	26:13	13	32
4	Nals	18	8	6	4	30:23	7	30
5	Frangart	18	7	8	3	32:28	4	29
6	Latsch	18	7	5	6	28:17	11	26
7	Gargazon	18	6	8	4	28:31	-3	26
8	Sarntal	18	6	7	5	27:28	-1	25
9	Terlan	18	6	4	8	27:36	-9	22
10	Bozner Boden	18	4	7	7	32:28	4	19
11	Kaltern	18	4	6	8	25:29	-4	18
12	Mals	18	3	6	9	16:32	-16	15
			T _					

13 Schluderns

14 Kastelbell



Johannes Daum im Zweikampf im Spiel gegen Kastelbell (2:0)

Torschützenliste								
TH	TA	TG						
3	3	6						
3	3	6						
3	2	5						
5		5						
4		4						
1	2	3						
1	1	2						
1	1	2						
1	1	2						
1		1						
	TH 3 3 3 5 4 1 1 1	TH TA  3 3  3 3  3 2  5 4  1 2  1 1  1 1  1 1						

**19.Spieltag:** Kaltern - Frangart, Sarntal - Gargazon, Schluderns - Latsch, Weinstrasse Süd - Mals, Bozner Boden - Riffian Kruens, Kastellbell Tschars - Terlan, Nals - SC Passeier

18 3 5 10 22:43 -21 14

18 2 4 12 11:38 -27 10

# Weinstrasse

### RAIFFEISEN-TROPHÄE KAT. FREIZEIT

Nach einer etwas unglücklichen 0:2 Niederlage im Heimspiel gegen den AFC Frangart zum Rückrunden-

PI	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	Pkt
1.	St. Pauls	8	7	1	0	24:3	22
2.	Dynamo G.	8	6	0	2	23:14	18
3.	Kaltern	8	5	1	2	23:6	16
4.	Eppan	8	4	2	2	15:12	14
5.	Tramin	8	4	0	4	22:18	12
6.	Weinstraße	8	3	0	5	13:16	9
7.	Frangart	8	2	1	5	14:20	7
8.	Girlan	8	1	1	6	10:35	4
9.	Gries B.	8	1	0	7	7:22	3
	·						

auftakt , setzte es dann im darauffolgenden Auswärtsspiel gegen den favorisierten Kalterer ASV doch eine klare 4:0 Niederlage ab.

Bis zum 17. Spieltag bleibt der Mannschaft jedoch noch genug Zeit um noch einige Punkte zu hohlen.

12. Spieltag: Weinstrasse Süd - ST. Pauls, Tramin -Kaltern, Girlan - Gries Böm., Dynamo Gries - Eppan.

10 0 0 10 8:50

10 2 3 5 19:30 9

3. Neumarkt | 10 | 5 | 2 | 3 | 26:12 4. Weinstraße. 10 5 2 3 32:27

6. SSV Leifers 10 4 2 4 25:24

#### 3. Amateurliga Kreis B

Weinstrasse

PI	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	Pkt
1.	Unterland	8	8	0	0	26:4	24
2.	Andrian	8	6	0	2	22:8	18
3.	Mölten V.	8	4	1	3	12:12	13
4.	Aldein P.	8	4	0	4	12:13	12
5.	Imperial	8	4	0	4	10:15	12
6.	Stella A.	8	3	3	2	12:11	11
7.	Laag	8	1	2	5	9:17	5
8.	Laugen	8	0	3	5	5:16	3
9.	Kurtinig	8	0	3	5	4:16	3

2. Spieltag: Aldein/Petereberg - Kurtinig Raiffeisen, Andrian -Laag Raiffeisen, Stella Azurra -Laugen, Unterland Berg - Imperial. Mölten/Vöran ist spielfrei.

Datum	Tag	Uhrzeit	Gegner	Sportplatz
10.04	Sa	16.30	Aldein	Aldein
17.04	Sa	18.00	Laugen	Kurtinig
24.04	Sa	18.00	Stella Azzurra	Bozen Resia C Sint
01.05	Sa	16.00	Laag	Laag
08.05	Sa	18.00	Imperial	Kurtinig
23.05	So	16.00	Mölten	Kurtinig
30.05	So	16.00	Unterl.B.	Truden

#### LANDESMEISTERSCHAFT JUNIOREN

S	g	u	٧	Tore	Pkt
10	8	2	0	26:8	26
10	6	3	1	32:18	21
10	5	2	3	26:12	17
10	5	2	3	32:27	17
10	5	1	4	21:19	16
10	4	2	4	25:24	14
10	2	6	2	17:16	12
10	3	1	6	18:18	10
10	2	4	4	23:25	10



#### LANDESMEISTERSCHAFT

PI	Tabelle	S	g	u	V	Tore	Pkt
1.	Latsch	5	4	1	0	19:4	13
2.	Bozner FC	5	4	1	0	16:4	13
3.	St. Pauls	4	1	2	1	10:12	5
4.	Prad	5	1	2	2	10:15	5
5.	Meran	4	1	1	2	7:9	4
6.	Schenna	4	1	1	2	7:13	4
7.	Kaltern	4	1	0	3	6:8	3
8.	Weinstrasse	5	1	0	4	4:14	3



## A-Jugend



Im Bild wuchstalent.

#### **S**CHNUPPERKURS

PI Tabelle

1. Virtus DB 2. Kaltern

5. Oberau

7. Tramin

8. Bozner B.

9. Branzoll

10. Jenesien

11. Barcellona



Im März war es dann wieder soweit und die Fußballer begannen mit dem Training auf dem Sportplatz in Kurtatsch. Bei feinen Temperaturen trifft sich nun unsere F - Jugend (Jahrgang 2003/04) jeden Samstagnachmittag unter der Leitung der Trainer Guadagnini Thomas und Sanoll Clemens für eineinhalb Stunden, um dem runden Leder nachzujagen. Spaß, steht bei unseren Kleinsten natürlich im Vordergrund, deshalb ist es ein Hauptanliegen der Trainer, den Jungs das Fußballeinmaleins spielerisch beizubringen. Mit viel Ehrgeiz und Fleiß bewältigen die Kleinen Laufspiele mit oder ohne Ball oder verschiedene Ballübungen. Am Schluss eines jeden Trainings steht immer ein langes Spiel, wobei jeder Spieler seinem Gegenüber sein Talent zeigen kann.

Thomas G.

## rothoblaas.com



#### **B-JUGEND** LANDESMEISTERSCHAFT

PI	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	F
1.	Bozen 96	3	3	0	0	7:2	1
2.	Tirol	3	2	0	1	10:4	
3.	St. Pauls	3	2	0	1	8:4	
4.	Terlan	3	2	0	0	5:1	
5.	Schlanders	3	1	2	0	7:4	
6.	Naturns	3	1	1	1	6:7	
7.	Weinstrasse	3	1	1	1	5:6	
8.	Passeier	1	1	0	0	4:2	
9.	Tramin	3	0	1	2	2:9	
10.	Algund	3	0	1	2	4:12	
11.	Lana	3	0	0	3	4:7	
12.	Riffian	2	0	0	2	1:5	



Omar Monti im Spiel gegen Algund (2:2)

4. Spieltag am 10.04.2010: Lana Sportverein - Tramin, Schlanders - Passeiertal, St. Paul Riffian/Kuens, Terlan - Algund Raiffeisen, Tirol - Bozen 96, Weinstrasse Süd - Naturns

#### LANDESTURNIER **C-JUGEND**

PI	Tabelle	S	g	u	٧	Tore	Pt
1.	FC Südtirol	3	3	0	0	9:4	9
2.	Barbian	3	2	1	0	8:5	7
3.	Margreid	3	1	2	0	8:7	5
4.	SSV Leifers	3	1	1	1	7:5	4
5.	Salurn	3	1	1	1	6:6	4
6.	Pool Leifers	3	1	0	2	6:6	3
7.	Bozen 96	2	1	0	1	4:4	3
8.	Bozner FC	2	1	0	1	4:4	3
9.	Ritten	2	1	0	1	3:4	3
10.	Milland	3	1	0	2	4:7	3
11.	Tramin	3	0	1	2	5:8	1
12.	Schlern	2	0	0	2	2:6	0

Einen guten Rückrundenstart erwischte unsere C-Jugend, und knüpfte somit an die Leistungen der Herbstspiele an. Die nun seit 7! Meisterschaftsspieungeschlagene Mannschaft von Trainer Davide Penasa, welcher bereits Jugendtrainer beim FC Südtirol war, erreichte Auswärts gegen den doch favorisierten Gegner Barbian/Villanders ein hochver-

dientes Unentschieden, und bot den Zuschauern ein spannendes und attraktives Spiel.

Die Mannschaft von Weinstrasse-Süd, welche jedoch unter Margreid spielt, zeigt somit dass nur durch flei-Biges Training, Disziplin, Ausdauer und den Willen sich immer zu verbessern, vieles erreicht werden kann. TE

#### Umbauarbeiten am Sportplatz in Kurtatsch



Wie sicher schon die meisten Spieler und Fans unserer verschiedenen Mannschaften bemerkt haben werden, laufen am Sportplatz zur Zeit rege Bauarbeiten. Als erstes Baulos wird die Umzäunung an der Ost- und Südseite des Spielfeldes erneuert. Eine starke Windböe hat im letzten Sommer die Abgrenzung stark beschädigt und der Maschendrahtzaun gewährt auf Grund seines langjährigen Bestehens nicht mehr die volle Sicherheit für Spieler und Anraine, aus diesem Grund sind diese Arbeiten dringend notwendig geworden.

Gleichzeitig wird auch die Zufahrt an der Bachseite verbreitert, damit die Zulieferung für den Betrieb des Sporthauses problemloser von Statten gehen kann. Größere Umbauarbeiten kommen in diesem Frühjahr und Sommer noch auf uns zu, da aus Platzgründen eine Erweiterung der Lagerräume unumgänglich ist. Der Ausbau der Räumlichkeiten wird unter der jetzigen Zuschauertribüne erfolgen. Im Zuge dieser Arbei-



ten werden wir auch die Tribünen neu und zeitgemäß gestalten.

Bei dieser Umgestaltung des Sportplatzes kommt es sicher zu Einschränkungen und Unannehmlichkeiten für Zuschauer und Spieler. Die Vereinsführung bittet daher alle Fans und aktiven Fußballer um Verständnis. Voraussichtlich werden diese Arbeiten bis Anfang August zu unserem traditionellen Fußballcamp abgeschlossen sein. Somit können wir einen noch besseren und reibungsloseren Ablauf der Tätigkeiten auf dem Sportplatz garantieren.

Ein besonderer Dank ergeht an dieser Stelle an die bald scheidende Gemeindeverwaltung, die immer wieder ein offenes Ohr für die Belange der fußballbegeisterten KurtatscherInnen hatte. Die stets gute Zusammenarbeit und die finanzielle Unterstützung ermöglichen auch den bevorstehenden Um- bzw. Ausbau unserer landauf landab geschätzten Sportanla-

Die Vereinsführung